



# blue

Mirage Pool Experience

Liquids in Motion

**PUMPEN**  **WIECK**

**MIRAGE**<sup>®</sup>  
Porcelain. Design. Sustainability



**blue**  
Mirage Pool Experience

# THE PERFECT DAILY ENJOYMENT

La magia dell'acqua e il piacere di vivere un'esperienza unica e rigenerante, circondato dalla natura e in assoluta sicurezza.



Una piscina per condividere momenti indimenticabili, sia in ambito privato che pubblico: Mirage® con il sistema EVO 2/E™ ha pensato proprio a tutto, sviluppando un sistema per piscine in grado di trasformare le esigenze estetiche e funzionali in soluzioni ottimali e personalizzate.

**EVO\_2/E™**  
CONTEMPORARY LANDSCAPE BY **MIRAGE**

The magic of water and the pleasure of a unique, regenerating experience, surrounded by nature and in total safety.

A swimming pool for enjoying unforgettable moments, in private and in public settings: with its EVO\_2/E™ system, Mirage® has thought of absolutely everything, developing a swimming pool system that transforms aesthetic and functional needs into optimal, custom solutions.

La magie de l'eau et le plaisir de vivre une expérience unique et régénérante, entouré par la nature et en toute sécurité.

Une piscine pour partager des moments inoubliables, aussi bien dans un contexte privé que public : Mirage®, avec le système EVO\_2/E™, a vraiment pensé à tout en développant un système pour piscines en mesure de transformer les exigences esthétiques et fonctionnelles en des solutions optimales et personnalisées.

Der Zauber des Wassers und der Genuss, eine einmalige, regenerierende Erfahrung inmitten der Natur und in absoluter Sicherheit zu genießen.

Ein Swimmingpool, um sowohl im Privatbereich als auch in der Öffentlichkeit unvergessliche Augenblicke miteinander zu verbringen: Mirage hat mit dem System EVO\_2/E™ wirklich an alles gedacht und ein System für Swimmingpools entwickelt, das in der Lage ist, den ästhetischen und funktionellen Anforderungen mit optimalen, persönlichen Lösungen gerecht zu werden.

#### PRIVATE SWIMMING POOL

QUARZITI 2.0 Glacier QR 01  
600x600 / 24"x24" - SPECIAL PIECES



# OUTDOOR DESIGN INFLUENCER

**EVO\_2/E™ è il sistema completo di pavimenti e pezzi speciali ideato per spazi esterni pubblici e residenziali, sia del mondo gardening che piscine.**

Outdoor design a 360°, perchè grazie all'utilizzo del solo gres porcellanato le soluzioni EVO 2/E™ dedicate al mondo piscina sono perfettamente coordinate con gli elementi circostanti.

Una sinergia estetica e di alte performance tecniche, che risponde a qualsiasi esigenza progettuale.

**EVO\_2/E™ is the complete system of floors and special pieces designed for external public and residential spaces, in the gardening and pool world.**

360° outdoor design, because using only porcelain stoneware, the EVO\_2/E™ solutions for the swimming pool world are perfectly coordinated with the surrounding elements. A synergy of appearance and high technical performance, responding to every design need.

**EVO\_2/E™ est le système doté de sols et de pièces spéciales, conçu pour des espaces extérieurs publics et résidentiels, aussi bien dans le domaine de l'aménagement de jardins que dans celui des piscines.**

Un design extérieur à 360° car les solutions EVO\_2/E™ destinées à l'univers de la piscine sont parfaitement coordonnées avec les éléments environnants grâce à l'utilisation du gres cérame uniquement. Une synergie esthétique aux performances techniques élevées qui répond à toutes les exigences en matière de conception.

**EVO\_2/E™ ist das komplette System aus Fußböden und Formteilen, das für Außenbereiche im öffentlichen Raum und Wohnbereiche sowohl bei der Gartengestaltung als auch bei Swimmingpools konzipiert wurde.**

360°-Outdoor-Design, denn dank der ausschließlichen Verwendung von Feinsteinzeug können die für die Poolwelt gedachten Lösungen EVO\_2/E™ perfekt an die Elemente in ihrer Umgebung angepasst werden. Eine ästhetische Synergie mit hohen technischen Leistungen, die jeder Planungsanforderung gerecht werden.



# EXCEPTIONAL QUALITY AND INCREDIBLE COMFORT

## Il gres porcellanato Mirage® è la scelta ideale per la tua piscina.

Punto di sintesi tra ricercatezza estetica e prestazioni d'eccezione, rappresenta infatti un materiale di eccezionale durezza e dall'assorbimento quasi nullo.

### Mirage® porcelain stoneware is the ideal choice for your swimming pool.

A blend of style research and excellent performance, this exceptionally hard material absorbs practically nothing.

### Le grès cérame Mirage® est le choix idéal pour votre piscine.

Point de synthèse entre recherche esthétique et prestations d'excellence, il représente en effet un matériau d'une dureté exceptionnelle et à l'absorption quasiment nulle.

### Das Feinsteinzeug von Mirage ist die ideale Wahl für Ihren Swimmingpool.

Als Kombination zwischen ästhetischer Erlesenheit und Spitzenleistungen stellt es ein Material mit außerordentlicher Härte und geringfügiger Wasseraufnahme dar.

## Perchè il gres porcellanato Mirage®? I plus di un materiale unico.

**Why Mirage® porcelain stoneware?**  
All the advantages of a unique material.

**Pourquoi le grès cérame Mirage® ?**  
Les plus d'un matériau unique.

**Warum gerade Feinsteinzeug von Mirage? Die Pluspunkte eines einzigartigen Materials.**

### È SICURO

IT IS SAFE  
IL EST SÛR  
ES IST SICHER

Perché è per sua natura inospitale alla nascita e diffusione di batteri, muffe, funghi e qualsiasi tipo di allergene.

Because it is by nature inhospitable to bacteria, mould, fungi and all kinds of allergens.

Car il empêche, par nature, la naissance et la diffusion de bactéries, de moisissures, de champignons et d'allergènes en tout genre.

Denn es stellt von Natur aus eine ungestaltliche Umgebung für die Entstehung und Verbreitung von Bakterien, Schimmel, Pilzen und allen sonstigen Arten von Allergenen dar.

### È ANTISCIVOLO

IT IS NON-SLIP  
IL EST ANTIDÉRAPANT  
ES IST RUTSCHHEMMENT

Perché presenta superfici strutturate che anche in presenza di acqua consentono il calpestio in assoluta tranquillità.

Because it has textured surfaces which can be walked on in total safety even when wet.

Car il présente des surfaces structurées qui, même en présence d'eau, permettent le piétinement en toute tranquillité.

Denn es weist strukturierte Oberflächen auf, die auch bei Wasser absolut sorgenfrei betreten werden können.

### È ECOLOGICO

IT IS ECOLOGICAL  
IL EST ÉCOLOGIQUE  
ES IST UMWELTFREUNDLICH

Perché è privo di impermeabilizzanti chimici, vernici o resine ed è prodotto nel pieno rispetto dell'ambiente.

Because it has no chemical waterproofing agents, paints or resins, and is manufactured in full respect of the environment.

Car il est dépourvu d'imperméabilisants chimiques, de peintures ou de résines et il est produit dans le respect total de l'environnement.

Denn es enthält keine chemischen Abdichtungstoffe, Lacke oder Harze und wird vollkommen umweltfreundlich hergestellt.

### NON SI DETERIORA

IT DOES NOT DETERIORATE  
IL NE SE DÉTÉRIORE PAS  
ES VERSCHLEISST NICHT

Perché EVO\_2/E™ è resistente all'acqua, alla pioggia, al cloro e alla salsedine nel caso di piscine con acqua salata.

Because EVO\_2/E™ is resistant to water, rain, chlorine and saline water in salt-water pools.

Car EVO\_2/E™ résiste à l'eau, à la pluie, au chlore et au sel, si le bassin devait contenir de l'eau salée.

Denn EVO\_2/E™ widersteht Wasser, Regen, Chlor und Salz im Fall von Salzwasserbecken.

PRIVATE SWIMMING POOL  
QUARZITI 2.0 Glacier QR 01  
600x600 / 24"x24" - SPECIAL PIECES

### NON CAMBIA COLORE

IT DOESN'T CHANGE COLOUR  
IL NE SE DÉCOLORE PAS  
DIE FARBE ÄNDERT SICH NICHT

Perché è insensibile al gelo, al sole, allo smog e non richiede trattamenti specifici di manutenzione. Inoltre, è lavabile anche con idropulitrice.

Because it is fully resistant to frost, sun, mould, and requires no treatment. Washable also with a high pressure washer.

Car il est insensible au gel, au soleil, aux moisissures, et n'exige aucun traitement. Lavable aussi avec un nettoyeur haute pression.

Denn es ist unempfindlich gegenüber Frost, Sonne, Schimmel und erfordert keinerlei Behandlung. Reinigung auch mit Hochdruckreiniger möglich.

### SRI\* TRA 60% E 80%

SRI FROM 60% TO 80%  
IRS ENTRE 60% ET 80%  
SRI ZWISCHEN 60% UND 80%

Alcuni colori hanno un indice di riflettanza solare compreso tra il 60% e l'80% che garantisce un ridotto assorbimento di calore da parte del materiale.

Some colours have a solar reflectance index of between 60% and 80%, which means that the material has low heat absorption.

Certaines couleurs ont un IRS compris entre 60 % et 80 % grâce auquel ce matériau présente une faible capacité d'absorption de chaleur.

Einige Farben haben ein Sonnenreflexionsvermögen zwischen 60% und 80%, was eine geringere Wärmeaufnahme seitens des Materials gewährleistet.

### IDONEO PER SCALE SOMMERSE

SUITABLE FOR FULLY SUBMERGED STAIRS  
ADAPTÉ AUX ESCALIERS ENTIÈREMENT IMMERGÉS  
FÜR UNTERWASSERTREPPEN GEEIGNET

(Solo per le collezioni EVO\_2/E™ con scivolosità A+B+C)

(Only for EVO\_2/E™ collections with A+B+C slip resistance)

(Uniquement pour les collections EVO\_2/E™ conformes à la norme ABC qualifiant l'adhérence du carrelage pour pieds nus.)

(Nur für die Kollektionen EVO\_2/E™ mit Rutschsicherheit A+B+C)

### \* SRI (Indice di riflessione solare) (Solar Index Reflection) - (Indice de Réflectance Solaire)

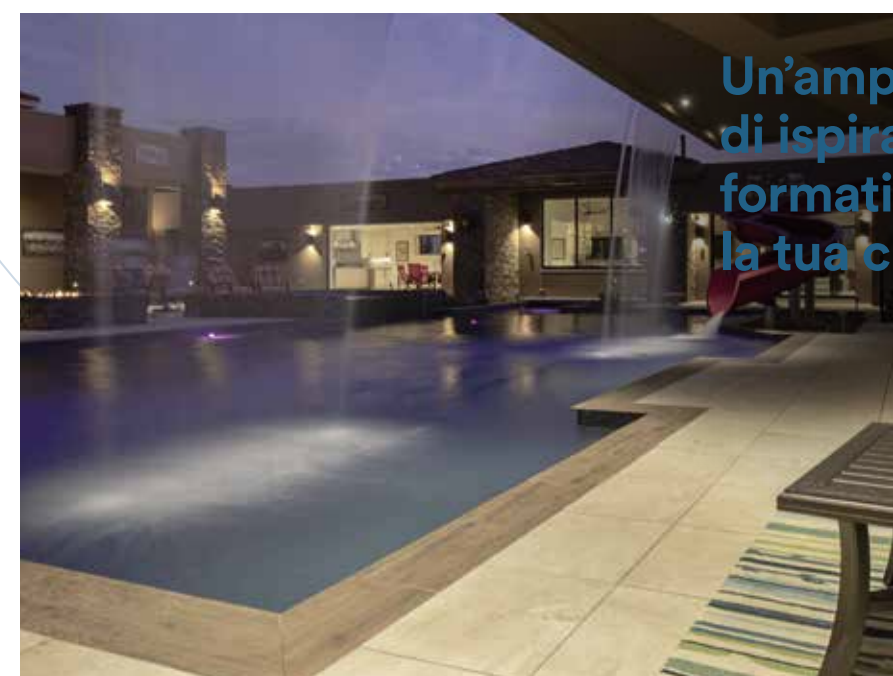
È il parametro che coniuga i valori di riflessione solare ed emissività termica ed esprime la capacità di un materiale di respingere il calore solare.

The SRI is a calculation method using solar reflectance and thermal emittance values to determine the material's capacity to refuse solar heat.

Il s'agit d'une valeur basée sur une méthode de calcul pour définir et mesurer la combinaison entre les propriétés de réflexion et d'émissivité d'un matériau/surface.



# A PLEASURE TO LOOK AT



Un'ampia gamma ricca di ispirazioni materiche, formati e colori per liberare la tua creatività.

Con oltre 70 proposte tra effetto pietra, cemento e legno, Mirage® è in grado di soddisfare ogni scelta stilistica.

**A wide range of material inspirations, shapes and colours to let your creativity run wild.**

With over 70 proposals - stone, concrete and wood effects, Mirage® is able to satisfy every style choice.

**Une gamme étendue d'inspirations matiéristes, de formats et de couleurs pour libérer votre créativité.**

Avec plus de 70 propositions parmi lesquelles les effets pierre, ciment et bois, Mirage® est en mesure de satisfaire chacun des choix stylistiques.

**Ein breites Sortiment mit einer Fülle an Materialinspirationen, Formaten und Farben, um Ihre Kreativität freizusetzen.**

Mit mehr als 70 Angeboten mit Stein-, Zement- und Holzoptik ist Mirage in der Lage, jeder stilistischen Entscheidung gerecht zu werden.





# THE BLUE RANGE

## EFFETTO PIETRA STONE EFFECT EFFET PIERRE STEINOPTIK



**ARDESIE**  
Shore AD 01



**LAGOON**  
Moonbeam LG 01



**NA.ME**  
Jura Beige NE 10



**NORR 2.0**  
Vit RR 01



**QUARZITI 2.0**  
Glacier QR 01



**SILVERLAKE**  
Braies SK 01



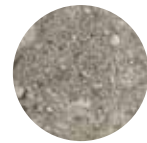
**ARDESIE**  
Island AD 02



**LAGOON**  
Sandshell LG 02



**NA.ME**  
Bone Travertine NE 11



**NORR 2.0**  
Grå RR 02



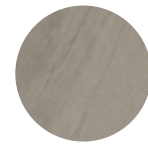
**QUARZITI 2.0**  
Mountains QR 02



**SILVERLAKE**  
Resia SK 02



**ARDESIE**  
African Stone AD 03



**LAGOON**  
Atmosphere LG 03



**NA.ME**  
Bourgogne NE 12



**NORR 2.0**  
Svart RR 03



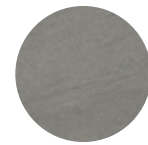
**QUARZITI 2.0**  
Waterfall QR 03



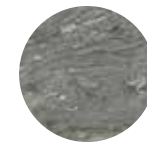
**SILVERLAKE**  
Moritz SK 03



**ARDESIE**  
Black Reef AD 04



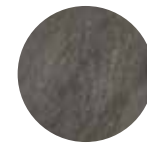
**LAGOON**  
Sharkskin LG 04



**NA.ME**  
Lumnezia NE 21



**NORR 2.0**  
Farge RR 05



**QUARZITI 2.0**  
River QR 04



**SILVERLAKE**  
Nemi SK 04



**ARDESIE**  
Vulcan AD 05



**LAGOON**  
Cloudburst LG 05



**NA.ME**  
Overcast NE 22



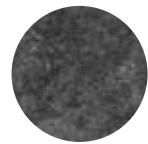
**NORR 2.0**  
Vit Fine RR 11



**QUARZITI 2.0**  
Mantle QR 05



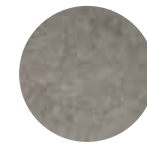
**SILVERLAKE**  
Moro SK 05



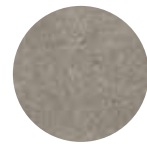
**BLUE.S**  
Ego BL 01



**STONES 2.0**  
Chambrod SO 05



**NA.ME**  
Gris Belge NE 31



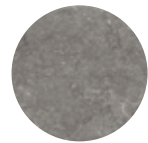
**NORR 2.0**  
Grå Fine RR 12



**TRIBECA**  
Watts TB 01



**SILVERLAKE**  
Orsi SK 06



**BLUE.S**  
Core BL 02



**STONES 2.0**  
Pierre Bleue SO 10



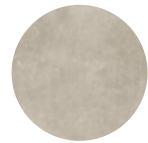
**NORR 2.0**  
Svart Fine RR 13



**TRIBECA**  
Harrison TB 02



**ESPRIT 2.0**  
Elba EP 05



**BLUE.S**  
Mood BL 03



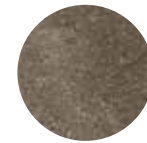
**STONES 2.0**  
Pierre Bleue Sablée SO 11



**NORR 2.0**  
Farge Fine RR 15



**TRIBECA**  
Hudson TB 03



**ESPRIT 2.0**  
Porfido EP 07

## EFFETTO CEMENTO CONCRETE EFFECT EFFET CIMENT ZEMENTOPTIK



**CLAY**  
Delight CL 02



**GLOCAL**  
Perfect GC 02



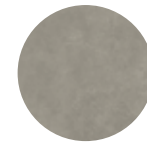
**LEMMY**  
Nimbus LY 02



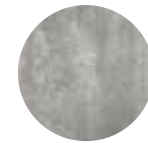
**OFFICINE**  
Acid OF 01



**CLAY**  
Awake CL 03



**GLOCAL**  
Ideal GC 03



**LEMMY**  
Excalibur LY 03



**OFFICINE**  
Romantic OF 02



**CLAY**  
Fancy CL 04



**GLOCAL**  
Type GC 04



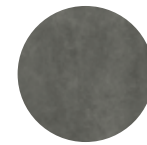
**LEMMY**  
Venom LY 04



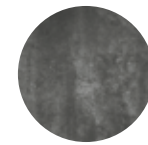
**OFFICINE**  
Dark OF 03



**CLAY**  
Trust CL 07



**GLOCAL**  
Classic GC 05



**LEMMY**  
King LY 09



**OFFICINE**  
Gothic OF 04



**GLOCAL**  
Absolute GC 06



**MASHUP**  
Square MP 01



**OFFICINE**  
Sunset OF 05



**GLOCAL**  
Sugar GC 07



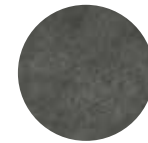
**MASHUP**  
WAY MP 02



**GLOCAL**  
Chamois GC 08

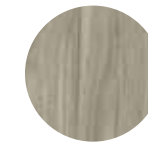


**MASHUP**  
Block MP 03



**MASHUP**  
Road MP 04

## EFFETTO LEGNO WOOD EFFECT EFFET BOIS HOLZOPTIK



**JURUPA**  
Cool JP 02



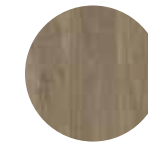
**RAIL**  
Iceberg RL 01



**JURUPA**  
Master JP 03



**RAIL**  
Graphite RL 02



**JURUPA**  
Camp JP 04



**SIGNATURE**  
Artic SI 01



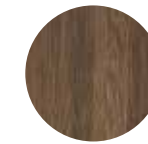
**NAU 2.0**  
Fado NA 01



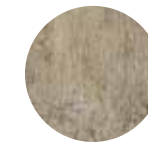
**SIGNATURE**  
Havana SI 04



**NAU 2.0**  
Indie NA 02



**SIGNATURE**  
Dakota SI 05



**NOON**  
Daylight NN 01



**SUNDECK**  
Origin SD 01



**NOON**  
Ember NN 02



**SUNDECK**  
Spirit SD 03



**NOON**  
Honey NN 03

## FORMATI SIZES FORMATS FORMATE



- 1200x1200** 48"x48"
- 900x900** 36"x36"
- 800x800** 31½"x31½"
- 600x1200** 24"x48"
- 600x900** 24"x36"
- 600x600** 24"x24"
- 450x900** 18"x36"
- 400x1200** 16"x48"
- 300x1200** 12"x48"
- 300x600** 12"x24"
- 197x1200** 8"x48"



- 225x454** 9"x18"
- 225x225** 9"x9"

NOTE:  
Tutti i formati sono nominali.  
All sizes are nominal.  
Tous les formats sont nominaux.  
Alle Formate sind Nennmaße.



# THE COMPLETE SWIMMING POOL

Le soluzioni di BLUE prevedono diverse tipologie di bordi e pezzi speciali per il mondo piscine.



In aggiunta, per assecondare ogni progetto ed i vostri desideri, la Divisione Engineering di Mirage offre un servizio altamente qualificato di consulenza tecnica e stilistica per qualsiasi richiesta personalizzata.

Dedizione e innovazione, perchè progettare per voi la soluzione perfetta è una sfida che alimenta continuamente il nostro lavoro, permettendoci di crescere e migliorare quotidianamente.

The BLUE solutions have various types of edges and special pieces for the swimming pool world.

Moreover, to support all your projects and wishes, the Mirage Engineering Division can provide a highly qualified technical and style consulting service for any custom requests.

Devotion and innovation, because designing the ideal solution for you is a challenge that drives us continuously in our work, allowing us to grow and improve every day.

Les solutions de BLUE prévoient différentes typologies de bords et de pièces spéciales pour l'univers des piscines.

En outre, pour satisfaire chacun de vos projets et désirs, la Division Engineering de Mirage offre un service hautement qualifié de consultation technique et stylistique pour toute demande personnalisée, avec dévouement et innovation, car concevoir pour vous la solution parfaite est un défi qui alimente continuellement notre travail, en nous permettant de croître et de progresser quotidiennement.

Die Lösungen von BLUE bieten verschiedene Arten von Rändern und Formteilen für die Welt der Swimmingpools.

Um jedem Projekt und Ihren Wünschen gerecht zu werden, bietet die Engineering-Division von Mirage zusätzlich eine hochqualifizierte technische und stilistische Beratung für alle individuellen Anfragen.

Hingabe und Innovation, denn die perfekte Lösung für Sie zu planen ist eine Herausforderung, die unsere Arbeit ständig motiviert und es uns ermöglicht, Tag für Tag zu wachsen und besser zu werden.



# 01 PISCINA CON BORDO SKIMMER

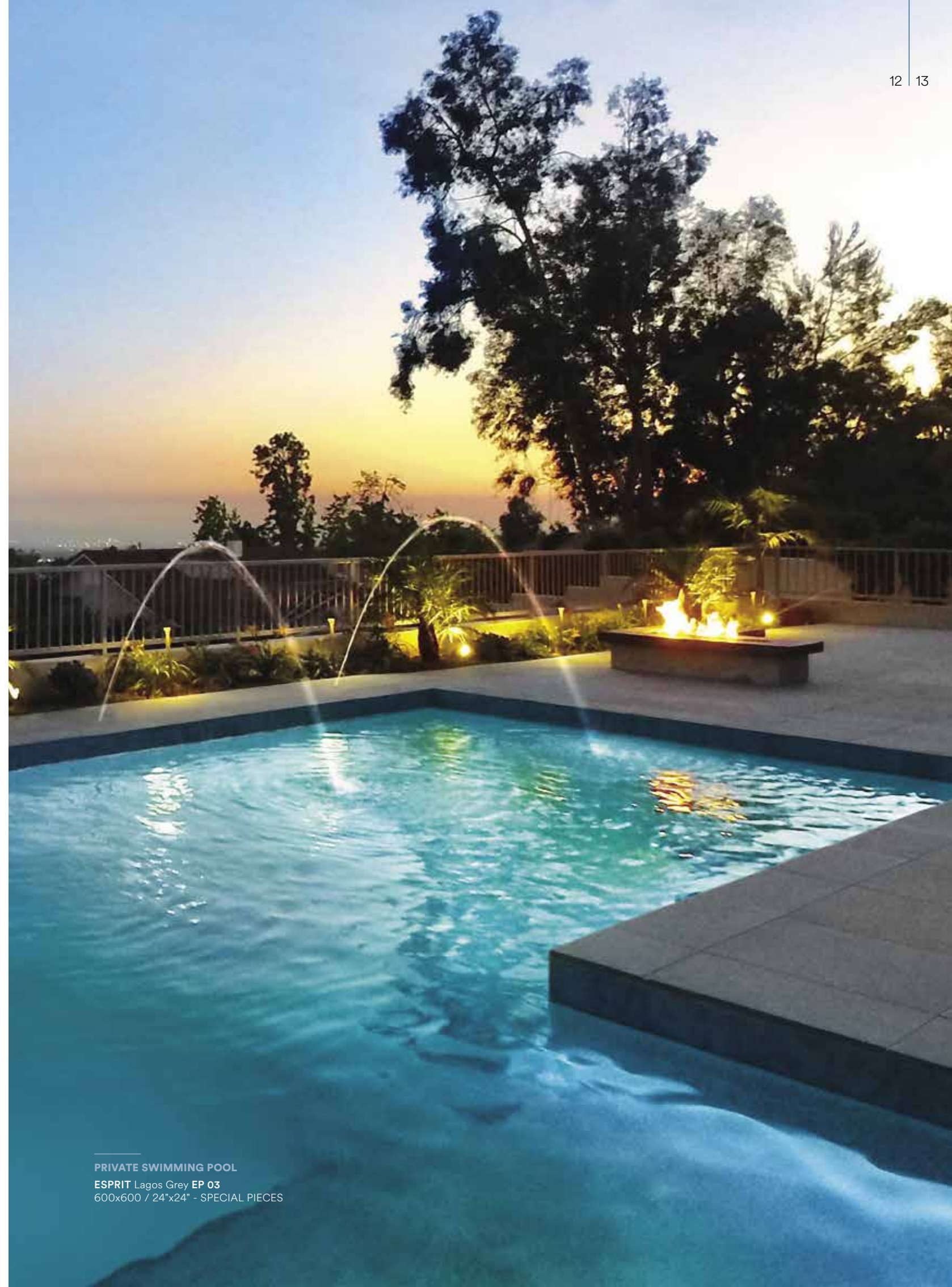
SWIMMING POOL WITH SKIMMER EDGE  
PISCINE AVEC BORD SKIMMER  
SWIMMINGPOOL MIT SKIMMER-RAND

E' il sistema tradizionale, dove il livello dell'acqua è inferiore di 10/15 cm rispetto al bordo vasca.

This is the traditional system, where the water is 10-15 cm (4"-6") lower than the edge of the pool.

C'est le système traditionnel où le niveau de l'eau se trouve entre 10 et 15 cm au-dessous du bord du bassin.

Es handelt sich um das traditionelle System, bei dem der Wasserstand 10-15 cm unter dem Beckenrand liegt.



PRIVATE SWIMMING POOL  
ESPRIT Lagos Grey EP 03  
600x600 / 24"x24" - SPECIAL PIECES



**PISCINA CON BORDO SKIMMER**

SWIMMING POOL WITH SKIMMER EDGE  
 PISCINE AVEC BORD SKIMMER  
 SWIMMINGPOOL MIT SKIMMER-RAND



PRIVATE SWIMMING POOL  
 QUARZITI 2.0 Glacier QR 01  
 600x600 / 24"x24"

## POOL SYSTEMS

## 02 PISCINA CON BORDO FINLANDESE

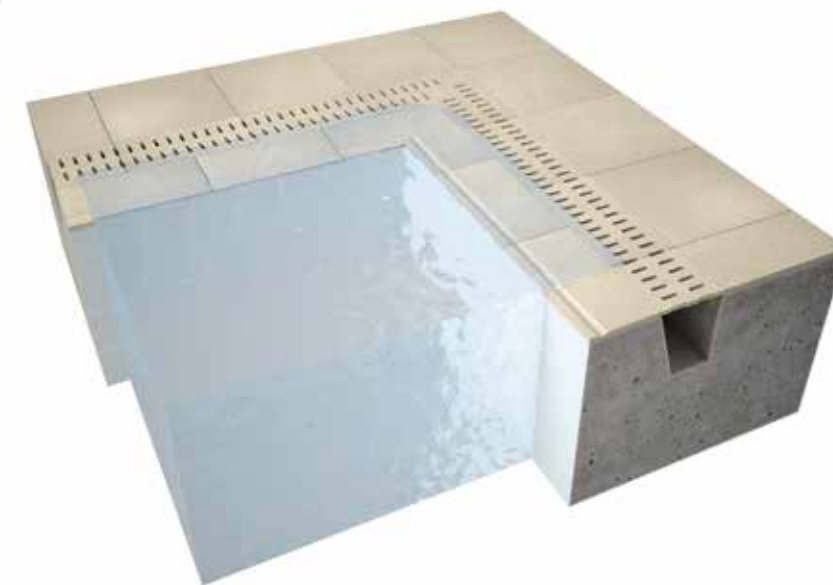
SWIMMING POOL WITH FINNISH EDGE  
 PISCINE AVEC BORD À DÉBORDEMENT  
 SWIMMINGPOOL MIT ÜBERLAUFRINNE

E' il sistema a sfioramento superficiale, dove l'acqua tracima oltre la vasca e viene raccolta da una canalina.

This is a deck-level overflow system, where the water flows over the edge of the pool and is collected in a conduit.

Il s'agit du système à eau débordant au-dessus du bassin pour être collectée dans un caniveau.

Bei diesem System, bei dem die Wasseroberfläche den Beckenrand berührt, tritt das Wasser über den Beckenrand hinaus und wird in einer Rinne aufgefangen.





PISCINA CON BORDO FINLANDESE  
SWIMMING POOL WITH FINNISH EDGE  
PISCINE AVEC BORD À DÉBORDEMENT  
SWIMMINGPOOL MIT ÜBERLAUFRINNE



PRIVATE SWIMMING POOL  
OFFICINE Romantic OF 02  
600x600 / 24'x24" - SPECIAL PIECES



PUBLIC SWIMMING POOL  
NA.ME Ocean Grey NE 13  
SPECIAL SIZES



# 03 PISCINA CON GRIGLIA INVISIBILE

SWIMMING POOL WITH INVISIBLE GRILLE  
PISCINE AVEC GRILLE INVISIBLE  
SWIMMINGPOOL MIT VERDECKTEM GITTER

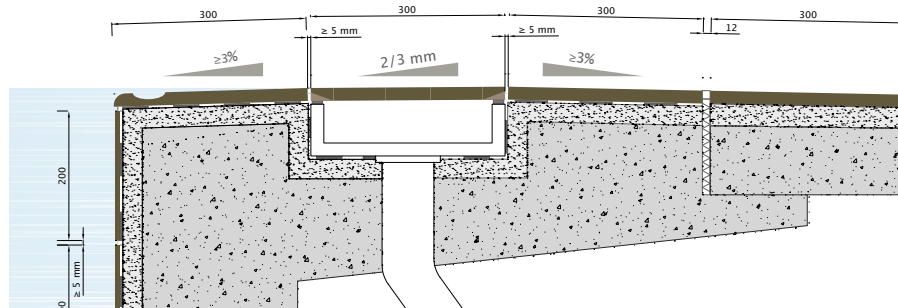


Brevetto Patent Brevet  
n° 102015000015538

La griglia invisibile è una nuova soluzione brevettata da Mirage® per il riciclo dell'acqua a bordo piscina. Questa griglia presenta delle fessure laterali per il passaggio dell'acqua che non sono visibili una volta installate.

I benefici che ha questa griglia rispetto alla classica griglia in gres con le fessure superficiali sono:

- maggiore resistenza agli urti;
- totale omogeneità con il resto del materiale posato (si vedono solo due fessure di 5 mm ai lati della griglia);
- centraggio del pezzo garantito grazie ai bordi svasati;
- economicamente vantaggiosa.



The invisible grid is a new solution patented by Mirage® for recycling water at the poolside. This grid has slots at the side for the passage of water, which are not visible once installed.

The advantages this grid has over the classic stoneware grid with slots on the surface:

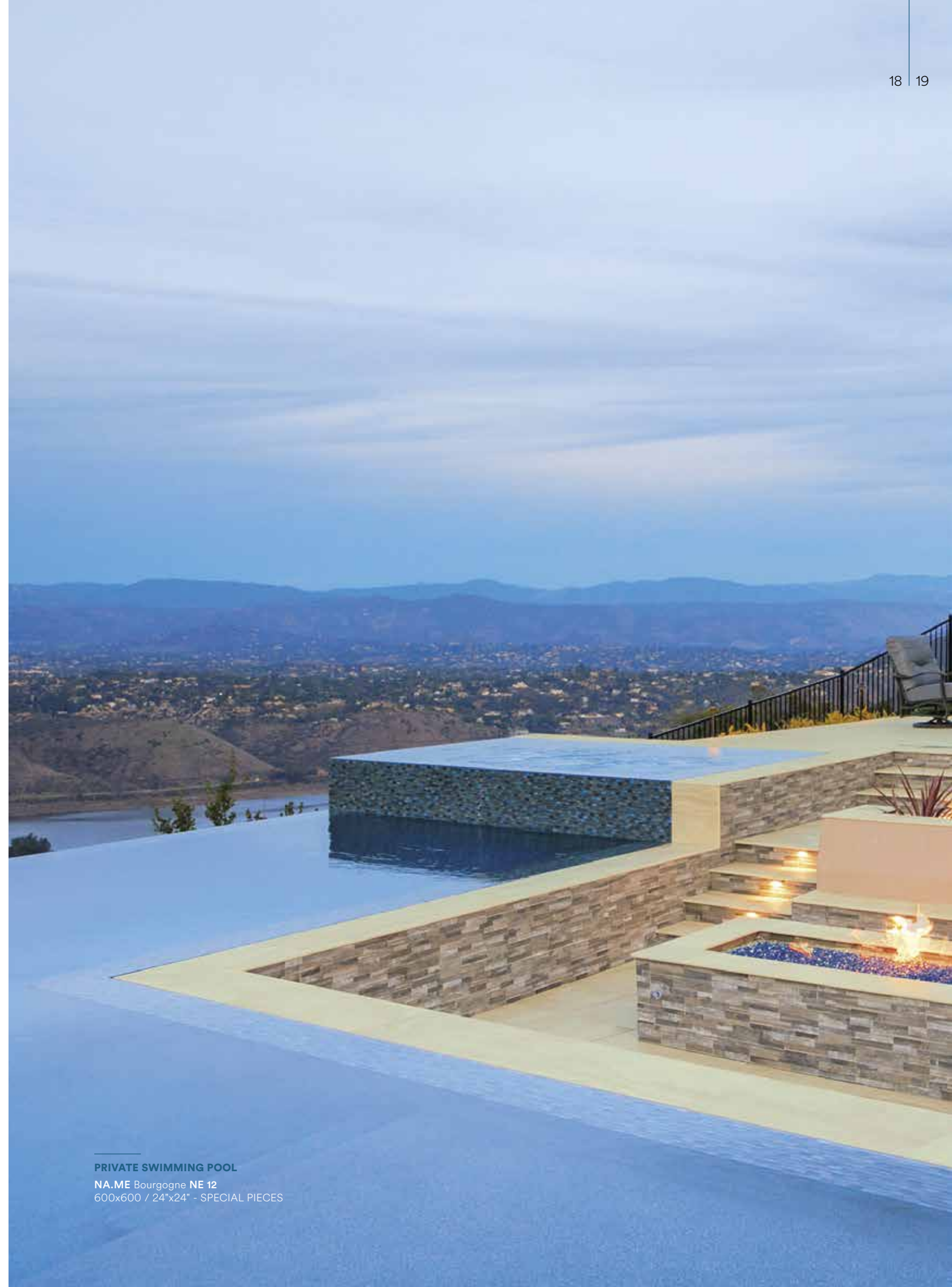
- Improved impact resistance;
- Blends in perfectly with the rest of the material laid (only two 5 mm slots are visible at the side of the grid);
- Can be perfectly centred, thanks to the splayed edges;
- Saves money.

La grille invisible est une nouvelle solution brevetée par Mirage® pour la recirculation de l'eau au bord de la piscine. Cette grille présente des incisions latérales pour le passage de l'eau qui sont invisibles une fois installées. Les avantages que comporte cette grille par rapport à la grille classique en gres avec des incisions superficielles sont les suivants :

- Plus grande résistance aux chocs.
- Une homogénéité totale avec le reste du matériau posé (seules deux fissures de 5 mm sur les côtés de la grille sont visibles).
- Centrage de la pièce garanti grâce à ses bords évasés.
- Avantageuse du point de vue économique.

Das verborgene Gitter ist eine neue patentierte Lösung von Mirage für die Wiederverwendung des Wassers am Schwimmbeckenrand. Dieses Gitter weist seitliche Fräsungen für den Durchfluss des Wassers auf, die nach der Installation nicht sichtbar sind. Im Vergleich zum klassischen Feinsteinzeuggitter mit oberflächlichen Fräsungen bietet dieses Gitter folgende Vorteile:

- Höhere Stoßfestigkeit.
- Vollkommene Einheitlichkeit mit dem Rest des verlegten Materials (an den Seiten des Gitters sind nur zwei 5 mm breite Spalte zu sehen).
- Garantierte Zentrierung des Stücks dank der breiter werdenden Ränder.
- Kostengünstiger.



PRIVATE SWIMMING POOL  
NA.ME Bourgogne NE 12  
600x600 / 24"x24" - SPECIAL PIECES



PISCINA CON GRIGLIA INVISIBILE  
SWIMMING POOL WITH INVISIBLE GRILLE  
PISCINE AVEC GRILLE INVISIBLE  
SWIMMINGPOOL MIT VERDECKTEM GITTER



PRIVATE SWIMMING POOL  
NAU 2.0 Indie NA 02  
197x1200 / 8"x48"



# POOL ACCESSORIES

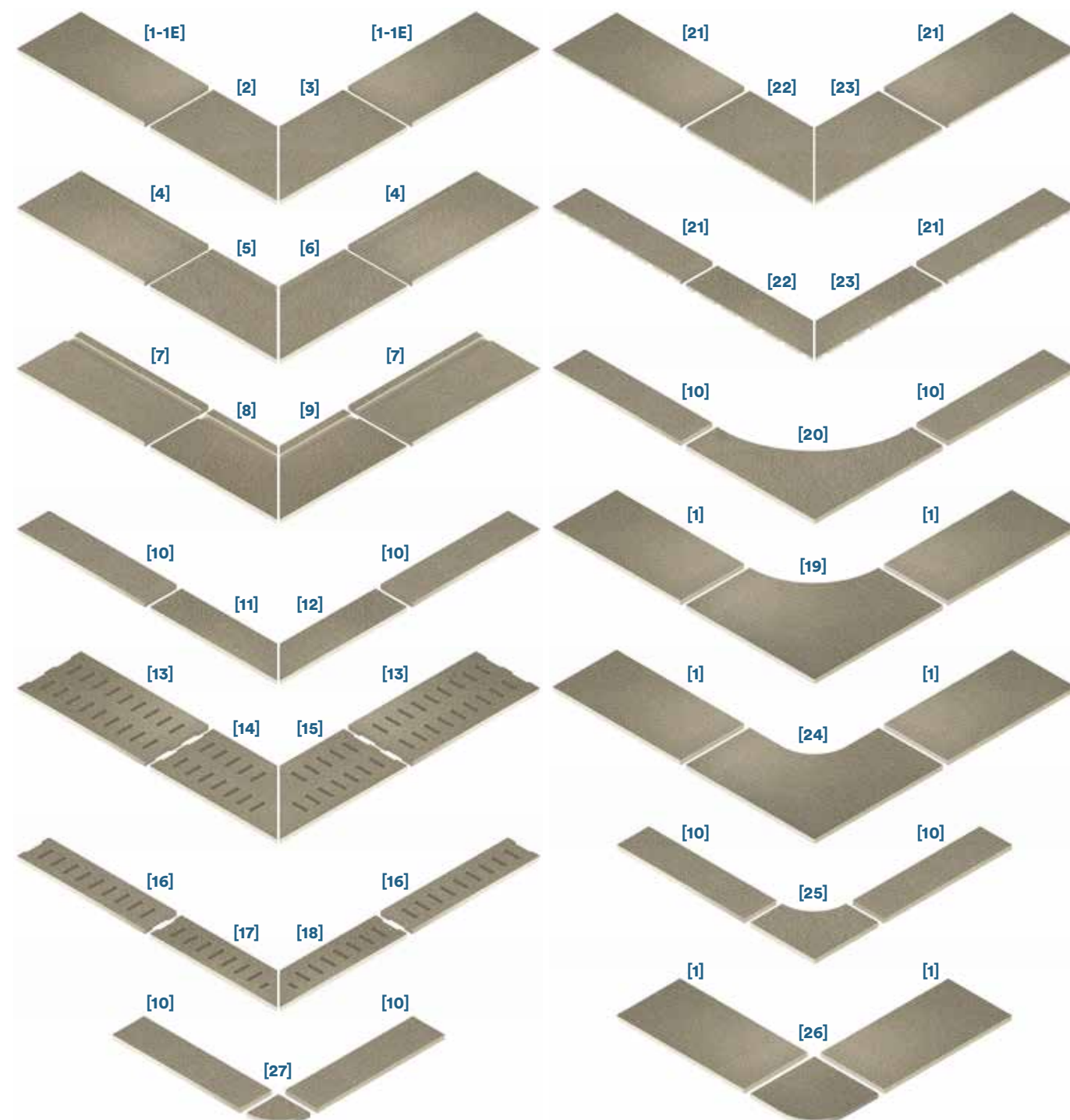
## PEZZI SPECIALI SPECIAL PIECES PIÈCES SPÉCIALES FORMTEILE

Il programma di pezzi speciali per piscine comprende una ricca varietà di elementi perfettamente coordinati alla pavimentazione.

The programme of accessories for swimming pools includes a rich variety of elements perfectly coordinated with the paving.

La gamme d'accessoires pour piscines comprend de nombreux éléments parfaitement assortis au revêtement de sol.

Das Zubehörprogramm für Schwimmbecken umfasst unzählige Elemente, die allesamt in perfekt auf den Fußboden.



- [1] Bordo rettilineo 30**  
Straight edge 30 - Bord rectiligne 30 - Geradliniger Rand 30  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [1E] UNICO**  
UNICO - UNICO - UNICO  
330x600 (13"x24")
- [2] Angolo rettilineo 30 SX**  
Straight corner tile 30 LH - Angle rectiligne 30 SX Gerade Ecke 30 LI  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [3] Angolo rettilineo 30 DX**  
Straight corner tile 30 RH - Angle rectiligne 30 DX - Gerade Ecke 30 RE  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [4] Bordo grip**  
Grip edge - Bord Antidérapant - Grip-Rand  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [5] Angolo grip SX**  
LH corner grip - Angle Antidérapant SX - Grip-Ecke LI  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [6] Angolo grip DX**  
RH corner grip - Angle Antidérapant DX - Grip-Ecke RE  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [7] Bordo svasato**  
Shaped edge - Bord Évasé - Ausgestellter Rand  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [8] Angolo svasato SX**  
LH shaped corner - Angle Évasé SX - Ausgestellte Ecke LI  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [9] Angolo svasato DX**  
RH shaped corner - Angle Évasé DX - Ausgestellte Ecke RE  
300x600 (12"x24") / 200x800 (8"x31½")
- [10] Bordo rettilineo 15**  
Straight edge 15 - Bord rectiligne 15 - Geradliniger Rand 15  
150x600 (6"x24") / 200x600 (8"x24")
- [11] Angolo rettilineo 15 SX**  
LH straight edge 15 - Bord rectiligne SX 15 - Geradliniger Rand 15 LI  
150x600 (6"x24") / 200x600 (8"x24")
- [12] Angolo rettilineo 15 DX**  
RH straight edge 15 - Bord rectiligne DX 15 - Geradliniger Rand 15 RE  
150x600 (6"x24") / 200x600 (8"x24")
- [13] Griglia 30**  
Grille 30 - Grille 30 - Gitter 30  
300x600 (12"x24") / 400x800 (16"x31½")

- [14] Angolo griglia 30 SX**  
LH corner grille 30 - Angle grille 30 SX - Gitterecke 30 LI  
300x600 (12"x24") / 400x800 (16"x31½")
- [15] Angolo griglia 30 DX**  
RH corner grille 30 - Angle grille 30 DX - Gitterecke 30 RE  
300x600 (12"x24") / 400x800 (16"x31½")
- [16] Griglia 15**  
Grille 15 - Grille 15 - Gitter 15  
150x600 (6"x24") / 200x600 (8"x24") / 20x800 (8"x31½")
- [17] Angolo griglia 15 SX**  
LH corner grille 15 - Angle grille 15 SX - Gitterecke 15 LI  
150x600 (6"x24") / 200x600 (8"x24") / 20x800 (8"x31½")
- [18] Angolo griglia 15 DX**  
RH corner grille 15 - Angle grille 15 DX - Gitterecke 15 RE  
150x600 (6"x24") / 200x600 (8"x24") / 20x800 (8"x31½")
- [19] Angolo curvo 30**  
Curved corner 30 - Angle curviligne 30 - Kurvenförmige Ecke 30  
600x600 (24"x24") / 800x800 (31½"x31½")
- [20] Angolo curvo 15**  
Curved corner 15 - Angle curviligne 15 - Kurvenförmige Ecke 15  
600x600 (24"x24")
- [21] Griglia invisibile**  
Invisible Grate - Grille invisible - Unsichtbares Gitter  
150x600 (6"x24") / 300x600 (12"x24") / 400x800 (16"x31½")
- [22] Angolo griglia invisibile SX**  
LH invisible corner Grate - Angle grille invisible SX - Unsichtbare Gitterecke LI  
150x600 (6"x24") / 300x600 (12"x24") / 400x800 (16"x31½")
- [23] Angolo griglia invisibile DX**  
RH invisible corner Grate - Angle grille invisible DX - Unsichtbare Gitterecke RE  
150x600 (6"x24") / 300x600 (12"x24") / 400x800 (16"x31½")
- [24] Angolo arrotondato interno 30**  
Internal rounded corner 30 - Angle Arrondi Intérieur 30 - Innenecke kurvig 30  
600x600 (24"x24") / 800x800 (31½"x31½")
- [25] Angolo arrotondato interno 15**  
Internal rounded corner 15 - Angle Arrondi Intérieur 15 - Innenecke kurvig 15  
300x300 (12"x12")
- [26] Angolo arrotondato esterno 30**  
External rounded corner 30 - Angle Arrondi Extérieur 30 - kanten kurvig 30  
300x300 (12"x12")
- [27] Angolo arrotondato esterno 15**  
External rounded corner 15 - Angle Arrondi Extérieur 15 - kanten kurvig 15  
150x150 (6"x6")





# THE POOL LINING A WIDE RANGE OF IDEAS

Perchè sia perfetta in ogni dettaglio, Mirage® ha ingegnerizzato infinite soluzioni anche per il rivestimento interno della piscina.

**PUBLIC SWIMMING POOL**  
Inner lining **LEMMY** Indio **LY 07**  
1200x2780x6 / 48"x110"x0,25"

Oltre alla vasta gamma EVO\_2/E™, è possibile infatti rivestire il fondale e le pareti interne sia con gres porcellanato in spessore 9 mm che con le lastre in spessore 6 mm.

Qualità, sicurezza e totale libertà espressiva, dai molteplici effetti disponibili (pietra, legno e cemento) fino alla continuità materica conferita dalle grandi lastre Mirage®.

**To make each pool perfect in every way, Mirage® has engineered infinite solutions for inner linings.**

In addition to the wide EVO\_2/E™ range, the bottom and inner walls of the pool can also be covered in both 9 mm thick porcelain stoneware and 6 mm thick slabs. Quality, safety and full freedom of expression, with the many effects available (stone, wood and concrete) and the material continuity offered by Mirage's large slabs.

**Pour que la piscine soit parfaite jusque dans ses moindres détails, Mirage® a créé des solutions infinies aussi pour le revêtement intérieur de la piscine.**

En plus de la vaste gamme EVO\_2/E™, il est en effet possible de revêtir le fond et les murs internes aussi bien avec du grès cérame de 9 mm d'épaisseur qu'avec des plaques de 6 mm d'épaisseur. Qualité, sécurité et liberté d'expression totale, depuis les multiples effets disponibles (pierre, bois et ciment) jusqu'à la continuité matérielle conférée aux grandes plaques Mirage.

**Damit es in jedem Detail perfekt ist, hat MIRAGE auch für die Innenverkleidung des Swimmingpools unzählige Lösungen technisch entwickelt.**

So besteht zusätzlich zum breiten Sortiment von EVO\_2/E™ die Möglichkeit, den Poolboden und die Innenwände sowohl mit Feinsteinzeug mit 9 mm Stärke als auch mit den Platten mit 6 mm Stärke zu verkleiden. Qualität, Sicherheit und eine komplette Ausdrucksfreiheit – von den zahlreichen verfügbaren Optiken (Stein, Holz und Zement) bis hin zur materiellen Einheitlichkeit, die die großen Platten von Mirage bietet.

## PRIVATE SWIMMING POOL

**SILVERLAKE** Braies **SK 01**  
800x800 / 31½"x31½" - SPECIAL PIECES

Resia **SK 02** - Moritz **SK 03**  
Nemi **SK 04** - Orsi **SK 06**  
600x600 / 24"x24" - 300x600 / 12"x24"  
150x600 / 6"x24"



# A TOTAL CONCEPT

La tua piscina merita il meglio e per questo abbiamo pensato ad ogni aspetto.



Non solo una gamma completa di pezzi speciali, ma anche soluzioni di pavimentazione esterna coordinata e specifica per ogni esigenza.

Un'offerta all'insegna della massima versatilità applicativa, spaziando dalla tradizionale posa su massetto con colla a sistemi di posa sopraelevata a secco come E\_DECK e E\_BASE.

**Your swimming pool deserves only the best, and this is why we have thought of everything.**

Not only a complete range of special pieces but also coordinated external flooring solutions, specific to every need.

A range that offers maximum laying flexibility, from traditional laying on screed with glue to dry raised laying systems, such as E\_DECK and E\_BASE.

**Votre piscine mérite le meilleur et c'est pour cela que nous avons pensé à tous les aspects.**

Non pas seulement une gamme complète de pièces spéciales, mais aussi des solutions de revêtement de sol extérieur coordonné et spécifique pour toutes les exigences.

Une offre à l'enseigne d'une versatilité d'application maximale : depuis la pose traditionnelle sur chape avec de la colle jusqu'aux systèmes de pose surélevée à sec comme E\_DECK et E\_BASE.

**Ihr Swimmingpool verdient nur das Beste. Deshalb haben wir an jeden Aspekt gedacht.**

Nicht nur ein komplettes Sortiment an Formteilen, sondern auch Lösungen für einen darauf abgestimmten, für jedes Bedürfnis spezifischen Außenboden.

Ein Angebot im Zeichen der vielseitigen Anwendung, die von der traditionellen geklebten Verlegung auf Estrich bis hin zu trocken verlegten Doppelbodensystemen wie E\_DECK und E\_BASE reichen.



## E\_DECK

Sistema di pavimentazione sopraelevata in gres porcellanato che conferisce l'aspetto e il fascino assoluto del decking, concepito specificamente per i formati 200x1200 e 300x1200 mm.

Porcelain stoneware raised flooring system that has all the charm of real decking, designed specifically for sizes 200x1200 and 300x1200 mm.

Système de sol surélevé en grès cérame qui confère l'aspect et le charme absolu du DECKING, conçu spécialement pour les formats 200x1200 et 300x1200 mm.

Doppelbodensystem aus Feinsteinzeug, das für das Aussehen und den absoluten Reiz von Terrassendielen sorgt und spezifisch für die Formate 200x1200 und 300x1200 mm konzipiert wurde.



## E\_BASE

Sistema di pavimentazione sopraelevata in gres porcellanato performante e di facile installazione, consente la posa di numerosi formati e differenti schemi di posa..

High-performing, easy-to-install porcelain stoneware raised flooring system for different sizes and laying patterns.

Système de sol surélevé en grès cérame, performant et simple à installer, qui permet la pose de nombreux formats et de différents schémas de pose.

Leistungsfähiges, einfach zu installierendes Doppelbodensystem aus Feinsteinzeug, das in zahlreichen Formaten und mit verschiedenen Verlegemustern verlegt werden kann.



Per maggiori informazioni si rimanda al nostro sito [www.mirage.it](http://www.mirage.it) o al nostro catalogo EVO\_2/E™ 20 mm.

For further information please refer to [www.mirage.it](http://www.mirage.it) or to the EVO\_2/E™ 20 mm catalogue.

Pour toutes informations, veuillez vous référer à notre site [www.mirage.it](http://www.mirage.it) ou à notre catalogue EVO\_2/E™ 20 mm.

Für genauere Informationen verweisen wir auf unsere Webseite [www.mirage.it](http://www.mirage.it) oder auf unseren Katalog EVO\_2/E™ 20 mm.



# FROM DREAM TO REALITY

Per Mirage® la qualità non si limita all'eccellenza dei prodotti, ma è concepita come un modo di pensare e di operare.

Per questo oltre ad una ricca gamma di soluzioni già ingegnerizzate, il nostro servizio prevede un team di progettisti pronto a dar vita alle tue idee.

La Divisione Engineering di Mirage® è in grado di assistervi dalla fase preliminare, attraverso il sopralluogo e successivo studio della soluzione più adatta alle vostre necessità, fino alla completa realizzazione del progetto.

**For Mirage® quality doesn't just mean product excellence, but is also understood as a way of thinking and working.**

This is why, in addition to the wide range of engineered solutions, our service includes a team of designers who are just waiting to bring your ideas to life. The Mirage Engineering Division can support you right from the preliminary phases, with site inspections and the subsequent study of the best solution for your needs, up to full installation.

**Pour Mirage®, la qualité ne se limite pas à l'excellence de ses produits, mais elle est conçue comme une manière de penser et d'œuvrer.**

Pour cette raison, en plus d'une gamme riche de solutions déjà réalisées, notre service prévoit une équipe de concepteurs prêts à donner naissance à vos idées.

La Division Engineering de Mirage est en mesure de vous assister depuis la phase préliminaire, à travers l'inspection du lieu, suivie de l'étude de la solution la plus adaptée à vos besoins, jusqu'à la complète réalisation du projet.

**Für MIRAGE ist die Qualität nicht auf die Spitzenleistungen der Produkte beschränkt, sondern wird als Denk- und Arbeitsweise aufgefasst.**

Aus diesem Grund beinhaltet unser Service neben einer großen Auswahl an bereits entwickelten Lösungen auch ein Team von Projektentwicklern, die gerne bereit sind, Ihre Ideen konkret umzusetzen.

Die Engineering-Abteilung von Mirage ist in der Lage, Sie von der Vorbereitungsphase anhand einer Besichtigung und dem nachfolgenden Entwurf der am besten für Ihre Bedürfnisse geeigneten Lösung angefangen bis zur kompletten Fertigstellung des Projekts zu unterstützen.

## I NOSTRI SERVIZI ESCLUSIVI OUR EXCLUSIVE SERVICES NOS SERVICES EXCLUSIFS UNSERE EXKLUSIVEN SERVICELEISTUNGEN

- Disegno dei singoli pezzi speciali.
- Consulenza per la realizzazione dell'interno piscina in gres porcellanato.
- Progettazione e realizzazione della pavimentazione attigua alla piscina, fino all'intero gardening.
- Design of each special piece.
- Consulting on the installation of porcelain stoneware pool linings.
- Design and installation of flooring around the pool and even complete gardening projects.
- Dessin de chacune des pièces spéciales.
- Consultation pour la réalisation de l'intérieur de piscine en grès cérame.
- Conception et réalisation du revêtement de sol à proximité de la piscine, et de l'aménagement du jardin.
- Entwurf der einzelnen Formteile.
- Beratung bei der Umsetzung des Poolinneren aus Feinsteinzeug.
- Planung und Umsetzung des Fußbodens um den Swimmingpool herum bis hin zur kompletten Gartengestaltung.



# DIVE INTO YOUR INDOOR POOL

**Alzarsi dal letto e tuffarsi  
in piscina...  
chi non l'ha mai sognato!**

**Con BLUE puoi regalarti  
benessere e relax tutti i  
giorni, anche in inverno.**

Le nostre soluzioni sono infatti ideali anche per piscine in ambito indoor, sia residenziali che per attività recettive come centri benessere o SPA.

Il piacere di una esperienza unica per una scelta che coniuga funzionalità e design, sicurezza ed estetica.

**Get out of bed and dive into the pool...  
who has never dreamed of this!**

**With BLUE, you can have well-being  
and relaxation every day, even in  
winter.**

Our solutions are also ideal for indoor  
pools, for residential projects as well as  
hospitality settings like wellness centres  
and spas.

The pleasure of a unique experience, and  
a choice that blends functionality and  
design, safety and style.

**Se lever du lit et plonger dans la  
piscine... Qui n'en a jamais rêvé !**

**Avec BLUE, vous pouvez vous offrir à la  
fois bien-être et détente tous les jours,  
même en hiver.**

Nos solutions sont, en effet, idéales aussi  
pour des piscines en intérieur, aussi bien  
résidentielles que pour des activités  
d'accueil comme les centres de bien-  
être ou les SPA.

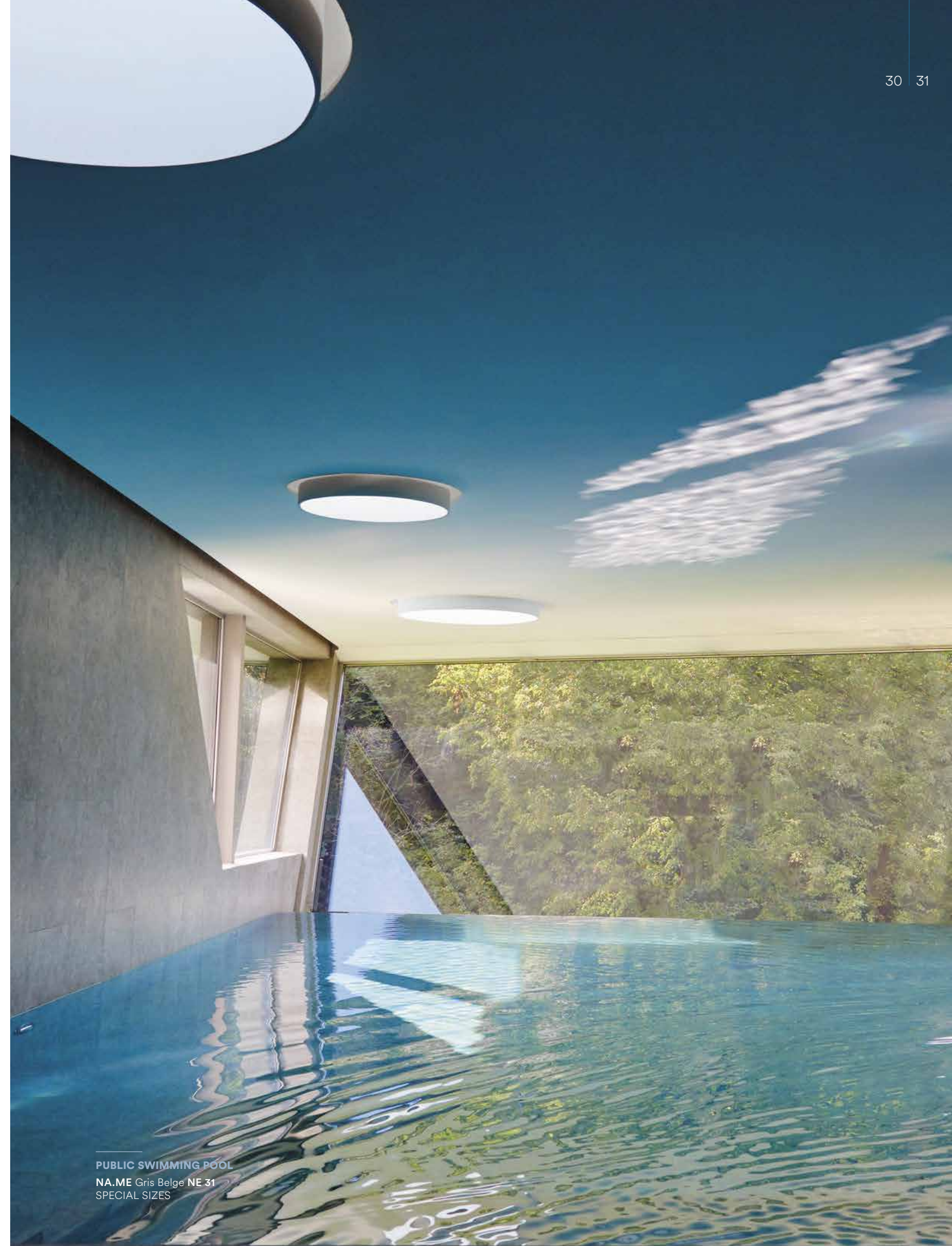
Le plaisir d'une expérience unique pour  
un choix qui allie la fonctionnalité et le  
design à la sécurité et l'esthétique.

**Aus dem Bett steigen und sofort in  
den Swimmingpool springen... wer  
hat noch nicht schon immer davon  
geträumt!**

**Mit BLUE können Sie sich jeden  
Tag dieses Wohlbefinden und diese  
Entspannung gönnen, auch im Winter.**

So sind unsere Lösungen auch für  
Schwimmbekken im Indoorbereich ideal,  
sowohl in Wohnsituationen als auch für  
Beherbergungsbetriebe oder SPAs.

Der Genuss einer einmaligen Erfahrung  
dank einer Entscheidung, die  
Zweckmäßigkeit und Design, Sicherheit  
und Ästhetik vereint.



**PUBLIC SWIMMING POOL**  
NA.ME Gris Belge NE 31  
SPECIAL SIZES



**ATTENZIONE:**

- Le pavimentazioni da esterno posate a secco in quota sono soggette all'azione del vento, con il rischio di sollevamento delle lastre. Il produttore raccomanda di far verificare l'idoneità del sistema di posa in quota da un tecnico abilitato in base alla normativa locale vigente ed alle condizioni d'uso, al fine di evitare il rischio di danni a persone e cose.
- Una lastra ceramica posata su un sistema sopraelevato può rompersi per impatto qualora un oggetto pesante cada sulla stessa da una certa altezza, con il rischio di seri danni per chiunque possa sostare o transitare sulla piastrella stessa.  
Il mancato rispetto delle istruzioni fornite dal produttore relative alla posa su sistemi sopraelevati può provocare seri danni alla persone.
- Per maggiori informazioni e raccomandazioni di posa si rimanda al nostro sito [www.mirage.it](http://www.mirage.it) o al nostro catalogo **EVO\_2/E™** 20 mm.

**WARNING:**

- Outdoor pavings installed unglued above the ground level are subject to the action of the wind, with the risk, in some cases, of becoming airborne. The manufacturer recommends to require the assistance of a qualified professional in order to check the suitability of the installation system above the ground adopted, in accordance with the local laws and regulations and the conditions of use. Failure to do so could result in serious injury or property damage.
- A ceramic slab installed on a raised pedestal system may fracture on impact if a heavy object is dropped onto it from a height, with a risk of injury to anyone standing or walking on such slab. Failure to adhere to the manufacturer's instructions for installation of slabs on raised pedestal systems may result in serious injury.
- For further information and recommendations concerning the installation systems please refer to [www.mirage.it](http://www.mirage.it) or to the **EVO\_2/E™** 20 mm catalogue.

**AVERTISSEMENT:**

- Les dallages extérieurs posés sans collage sont soumis à l'action du vent, avec le risque de soulèvement des plaques, notamment ceux posés aux étages d'un bâtiment. Le fabricant recommande de faire vérifier par un technicien qualifié la bonne adaptation du système de pose en étages avec la réglementation en vigueur et les conditions d'utilisation locales, afin d'éviter le risque de dommages aux personnes et aux biens.
- Une dalle céramique posée sur un système surélevé peut se casser à la suite d'un impact d'un objet lourd qui y chuterait d'une certaine hauteur, avec le risque de sérieux dommages pour quiconque stationnerait ou transiterait sur ce carreau. Le non respect des instructions fournies par le fabricant relatives à la pose sur des systèmes surélevés peut provoquer de sérieux dommages aux personnes.
- Pour toutes informations complémentaires et recommandations de pose, veuillez vous référer à notre site [www.mirage.it](http://www.mirage.it) ou à notre catalogue **EVO\_2/E™** 20 mm.

**WARNUNG:**

- Bodenbeläge die Trocken im Aussenbereich in der Höhe verlegt werden, unterliegen der Wirkung des Windes, wodurch die Gefahr besteht, dass die Platten aufgeworfen werden. Der Hersteller erteilt daher die Empfehlung, dass die Eignung des Systems für eine Verlegung in der Höhe durch einen zugelassenen Sachverständigen überprüft wird, wobei die lokal gültigen Vorschriften und Nutzungsbedingungen zu beachten sind, um die Gefahr von Personen- und Sachschäden zu vermeiden.
- Eine Keramikplatte die auf einem Doppelbodensystem verlegt ist, kann durch den Aufprall eines aus einer bestimmten Höhe herabfallenden Gegenstandes zerbrechen. Hier besteht das Risiko schwerer Verletzungen für alle jene die auf der Fliese gehen, oder stehen. Bei Nichtberücksichtigung der vom Hersteller vorgegebenen Verlegevorschriften für Doppelbodensysteme, kann es zu schwerwiegenden Verletzungen der Personen kommen.
- Für genauere Informationen und Verlegehinweise verweisen wir auf unsere Webseite [www.mirage.it](http://www.mirage.it) oder auf unseren Katalog **EVO\_2/E™** 20 mm.

## CONTEMPORARY LANDSCAPE

Dal 2010 **Mirage®** è stata la prima azienda a livello internazionale a sviluppare un progetto completo di pavimentazione e arredi in gres porcellanato 20 mm per l'outdoor.

Un sistema che porta innovazione nel mondo del Contemporary Landscape Design.

Ad oggi **EVO\_2/E™** rimane infatti il progetto più evoluto nel settore, grazie al know how acquisito in anni di ricerca e alla vasta gamma di varianti cromatiche, di formati e di pezzi speciali a complemento.

In 2010 **Mirage®** made its mark as the first international company to develop a complete range of 20 mm (¾") porcelain stoneware for outdoor flooring and furnishing.

A system that brings innovation to the Contemporary Landscape Design world.

Today **EVO\_2/E™** is still the most advanced range on the market, thanks to the know-how acquired in years of research and the wide range of colours, sizes, special pieces and complements.

En 2010, **Mirage®** a été la première entreprise du monde à élaborer un projet complet de revêtement de sol et de décors en grès cérame de 20 mm pour l'extérieur.

Un système qui apporte un souffle d'innovation dans l'univers du Design du Paysages Contemporain.

À ce jour, **EVO\_2/E™** est encore le projet le plus avant-gardiste du secteur, grâce au savoir-faire de nombreuses années de recherche et à la vaste gamme de variantes chromatiques, de formats et de pièces spéciales complémentaires.

Seit 2010 ist **Mirage®** die erste Firma auf internationaler Ebene, die ein komplettes Fußboden- und Einrichtungsprojekt aus 20 mm starkem Feinsteinzeug für den Outdoor-Bereich entwickelt hat.

Ein System, das Innovation in die Welt des Contemporary LandscapeDesigns bringt.

So bleibt **EVO\_2/E™** auch heute weiterhin das fortschrittlichste Projekt in der Branche, was ihrem in langjähriger Forschung erworbenem Know-how und einer breiten Auswahl an Farbvarianten, Formaten und ergänzenden Formteilen zu verdanken ist.



Liquids in Motion

**PUMPEN WIECK**



Pools Wasserversorgung Abwasseranlagen Industriepumpen Biogas Springbrunnen Teiche

Tel. 03744/36860 Fax: 03744/ 34428 info@pumpen-wieck.de www.pumpen-wieck.de

Pumpen Wieck GmbH • Treuener Str. 20 • 08228 Rodewisch

**MIRAGE<sup>®</sup>**

Porcelain.Design.Sustainability

**Mirage Granito Ceramico S.p.a.**

**Uffici e Stabilimento**

41026 - Pavullo (MO) ITALY  
Via Giardini Nord, 225  
Tel. +39 0536 29611  
Fax +39 0536 21065  
info@mirage.it  
www.mirage.it

**Mirage USA INC.**

618 Grassmere Park Dr - Suite 1-2  
Nashville - Tennessee (TN) - 37211  
TAX ID: 75 2773306  
Ph: +1 615-834-3888  
info@mirageusa.net  
www.mirageusa.net

**Mirage Project Point Milano**

20121 - Milano ITALY  
Via Marsala, 7  
Tel. +39 02 65560879  
projectpoint-mi@mirage.it  
www.mirageprojectpoint.com/milano

**Mirage Project Point Dubai**

Building 7 - Ground Floor  
d3 Dubai Design District  
United Arab Emirates  
Ph. +971 4 554 3944  
Licence No. 93659  
projectpoint-uae@mirage.it  
www.mirageprojectpoint.com/dubai



Ceramics of Italy